CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

4/20 NO.750
昭和63年（毎月5日・20日に発行）
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の代表電話は
☎264-0151

区の指定文化財
新たに2点が決まる

区ではこのほど、山王稲荷神社と、旧連雀町会が神田祭にくりだした山車人形「熊坂」の二つを新たに区の指定文化財に決めました。区指定の文化財はこれまでに、英一蝶筆の六曲屏風など3点があり、今回指定分をあわせ5点となりました。

有形文化財（建造物）
日枝神社境内末社 山王稲荷神社本殿
永田町2—10—5

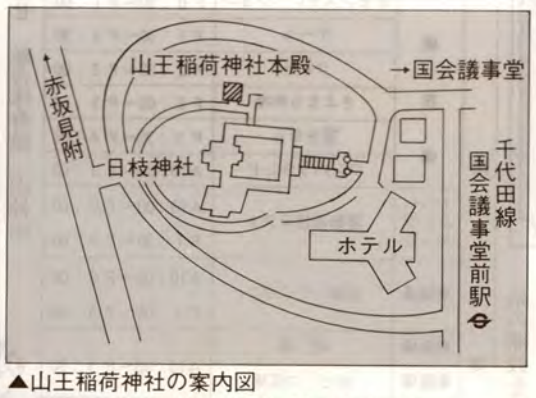
山王稲荷神社は、日枝神社の境内にあり、その名のとおりおいなりさんをおまつりしてあります（写真3は社殿外部にある彫刻）。位置は、下図のように日枝神社の北西部にあり、日枝神社が、昭和20年5月の戦災で焼失したさい、唯一焼けのこりました。そのため33年に日枝神社が復興されるまでの間、日枝神社の仮本殿として使われていました。

稲荷神社の建立年代を示す資料はありませんが、慶安2年（1649年）幕府によって建てられた浅草神社社殿や、宝永3年（1706年）の根津神社社殿にあるものと細部の絵がら（写真2）がよく似ていることや、建物の造り方——などから、この建物は同年代に建てられたものと推定されます。

この稲荷神社は、建設時から大きな改造の跡もみあたらず、当初の状態がよくのこされており、17世紀半ばの建築様式をつたえる数少ない遺構例として、貴重なものとなっています。

▲①17世紀の建築様式をつたえる山王稲荷神社

▲②社殿にほどこされた絵がら



▲山王稲荷神社の案内図

▲③社殿外部にあるおいなりさんのお使い——キツネの彫刻

有形民俗文化財
山車人形「熊坂」
神田須田町1—12

この山車人形は、明和年間（1764年～1772年）の作と伝えられています。「熊坂」は、熊坂長範という平安末期の大盗賊で、伝説上の人物となっています。人形の頭には、目だまが回転するようなカラクリがほどこされていたり、胡粉のぬり方や眉の植毛の仕方——などに当時の技法をしることができます。

山王祭や神田祭は、天下祭とか御用祭とかいわれ、古くから行われていました。

祭礼を将軍がはじめて見物したのは山王祭といわれ、大祭は、両社とも別個に毎年行われていたようですが、氏子の祭礼に対する費用負担を軽くするため、天和元年（1681年）からは、両社の祭を隔年に行うよう命令がだされました。しかし、祭礼はその後、ますますはなやかさを増してゆき、文化・文政時には、極限に達したと伝えられています。

同時に質素倹約のお触れがいく度となく出されましたが、それでも江戸っ子は、屋台や山車に工夫と華美をきそっていました。

山車人形には、牛若丸や猿（日枝神社のお使い）など、各町々がとりどりに趣向をこらし江戸庶民の心意気を示すもので、江戸の祭の様式を知るうえで貴重な資料となっています。

▲山車人形「熊坂」の勇壮な姿

その他の区指定文化財（61年指定）

有形文化財・絵画
源氏物語明石澪標図 英一蝶筆六曲屏風
永田町2—10—5日枝神社

源氏物語の第13帖「明石」と第14帖「澪標」から、源氏と明石の君との二つの逸話を屏風一双にそれぞれ描き分けたものです。

無形文化財・工芸技術（木版染）
小山保家
神田司町2—14在住

小山保家氏（85歳）は、江戸（東京）友禅・型染の伝統的技法を基礎に、従来の版染では表現し得ない細い線、濃淡を出し模様の中に奥行の広さと変化を得るとともに、〝木版染〟による独特な作風を確立しました。

有形民俗文化財
富士講祭祀具 附登拝装束一式
千代田区教育委員会所有

江戸庶民の代表的な山岳信仰である「富士講」の祭祀具。富士講は、富士山登拝を目的とする講（同一信仰集団）です。

問合わせ 四番町歴史民俗資料館（千代田区四番町1 ☎238—1139）へ

ご家庭に緑を

植土無料配布
植木即売会

快適なまちづくりにかかせない緑。家庭や職場の緑は、生活の中に安らぎとうるおいを与えてくれます。

私たちも、快適な生活を送るため、一人ひとりが緑を大切にし、身近なところから緑を増やしていきましょう。

5月16日から18日まで、区内各所で、植土の無料配布と植木即売会を行います。

問合せ　生活勤労課生活環境係

▼植土無料配布

とき　各会場とも午前10時から先着順に配布。なくなり次第終了

会場　左記のとおり

対象　区内在住者

配布量　1人黒土(4ℓ)1袋赤玉土(4ℓ)2袋を配布

雨天の場合　(　)の日程に延期。ただし小雨決行。

▼植木即売会

とき　午前10時から午後3時

即売するもの　植木、草花、観葉、盆栽、園芸資材など

雨天の場合　中止。ただし小雨決行

〈園芸相談コーナー〉植木即売会の各会場で、午前11時から午後1時まで、園芸相談コーナーを設けます。お気軽にご相談ください。

▼植土無料配布・植木即売会日程

日程	植土無料配布会場	植木即売会々場
5月16日(月) 植土無料配布雨天延期日(5月19日)	心法寺 東京大神宮 東郷公園 靖国神社	東京大神宮
5月17日(火) 植土無料配布雨天延期日(5月20日)	西神田公園 小学館前駐車場 産業会館広場 神田児童公園	西神田公園 神田児童公園
5月18日(水) 植土無料配布雨天延期日(5月21日)	タカシマガレージ(岩本町2-8-13) 昌平橋 芳林公園 和泉公園	芳林公園 和泉公園

※植木即売会は雨天中止。

5月5日は親子スポーツデー

総合体育館で チビッコ あつまれ!

入館無料

内神田の総合体育館では、5月5日のこどもの日に「親子スポーツデー」を開催、全施設を無料で開放。

メインテーマは、〝千代田ファミリーフェスティバル〟大なわとび、バルーン、ワンパクランドや、水泳、相撲などもりだくさん。最後は楽しい宝さがしも。

おとうさん、おかあさんといっしょに、楽しい一日をお過しください。

開館時間　午前9時から午後4時まで

内容　左記のとおり

※プールには、幼児用プールもあります。ただし、保護者(水着着用)が必要です。

問合せ　総合体育館(内神田2-1-8☎256-8444)へ。

▼「親子スポーツデー」プログラム

	場所	内容	時間
4階	会議室	休憩所(お弁当を食べる所)	A10：00～P3：30
3階	メイン競技場	おはよう体操	A9：30～A10：00
		バドミントン	A10：00～A11：30
		バルーン	時間の合間におこないます。
		大なわとび	
		ファミリーバレーボール	A11：30～P0：30
		デモンストレーション	P0：30～P1：00
		ゲーム	P1：30～P2：30
		リレー	P2：30～P3：00
		さよなら体操	P3：00～P3：30
		宝さがし	P3：30～P4：00
		ワンパクランド	A10：00～P3：00
	トレーニングルーム	運動適性テスト	A10：00～P0：00 P1：30～P3：00
2階	卓球場	卓球・テニボン	A10：00～P0：00 P1：00～P3：00
	剣道場	迷路	A10：00～P3：30
	柔道場	チビッコ広場	
	弓道場	ゲートボール	
1階	プール	幼児用プールあり(保護者が必要です)	A10：00～P0：00 P1：00～P3：00
	相撲場	学年別相撲大会	A10：00～P0：00 P1：00～P2：30

新年度予算のあらまし(その2)

前号では、シリーズ1回目として、新年度予算の概要及び「人口対策と区民主体による魅力あるまちづくり」について説明しました。今号からは、引き続き、予算編成の柱にそって、区民生活に関連の深い新規事業を中心にお知らせします。

その2 高齢化社会への対応と区民福祉の充実

▼区民斎場の設置調査　50万3千円

区民の生活条件や住宅事情等により、葬祭場の確保が困難となっている現状から、区民斎場設置について基本的な調査検討を行います。

▼箱根千代田荘年末年始開設　2百52万3千円

区民の健康増進と福祉の向上を図るため、箱根千代田荘についても本年度から年末年始の開設を実施します。

▼福祉バスの運行　1千8百26万円

心身に障害があるため、バス等による送迎手段がないと、施設利用が困難である者に対し、送迎福祉バスを運行します。

▼痴呆性高齢者入所施設確保　1億円

痴呆性高齢者に対する介護を充実するため、入所施設の確保を図ります。

▼心身障害者自動車ガソリン費補助　百17万6千円

車を所有している心身障害者に、ガソリン代を補助することにより、心身障害者の積極的な社会参加と生活圏の拡大を促します。

▼生活実習教室の開設　8百14万2千円

重度の心身障害者の社会生活能力を開発するため、必要な訓練を行う生活実習教室を、富士見福祉会館で開設します。

▼緊急通報システムの整備　9百55万5千円

▼財産保全サービスの実施　8万5千円

▼公衆浴場確保対策の充実　1千4百88万8千円

▼高齢者実態意向調査　7百80万円

(特養ホーム等設置関連)

▼乳幼児健康診査の充実　6百67万2千円

▼精神衛生相談の充実　83万6千円

▼在宅療養者訪問看護指導　1千3百60万6千円

▼紙オムツ支給事業　7百79万5千円

▼ねたきり巡回入浴サービスの充実(年15回→27回)　1千4百69万3千円

問合せ　財政課

■千代田荘の申込みは区民課保養施設係に

4月から、両千代田荘、区民海の家等の事務は、区民課保養施設係(旧区民係)で、行います。受付場所は3階で従来どおりです。

問合せ　区民課保養施設係

まちづくりQ&A

このコラムは、まちづくりに関する情報をご紹介するものです。ご意見をお寄せ下さい。

優良再開発建築物整備促進事業とは?

問　ずいぶん長い名称ですがどの様な制度ですか

答　優良再開発と言って下さい。この制度は、住宅とオープンスペースを持った建築計画で、一定の要件を満す場合に、区が建設費等の一部を補助するものです。

問　一定の要件とは?

答　まず、2人以上の方々が共同で建替えをする場合ですが、主な要件はつぎのとおりです。

①200㎡未満の敷地、または、形の悪い敷地を含めた、敷地面積の合計が500㎡以上あること。

②敷地面積の合計に、敷地に接する道路の面積の½を加えたものが、およそ1,000㎡以上あること。

③標準的な世帯向けの住宅を、5戸以上建設すること。

などです。

問　ずいぶん多くの要件がありますが、手続も大変でしょうね。

答　いえ、手続は市街地再開発に比べ簡単です。計画段階から区と話し合いながら手続を進めることになります。

問　補助金はどのくらい出るのですか。

答　補助金の額は、計画の内容等により変りますので一概には言えませんが、建築費の4%程度です。(住宅が全体の⅔以上ある場合には10%程度)

もちろん補助金ですので返す必要はありません。なお、補助の対象はつぎのとおりです。

①設計や地盤調査などの費用

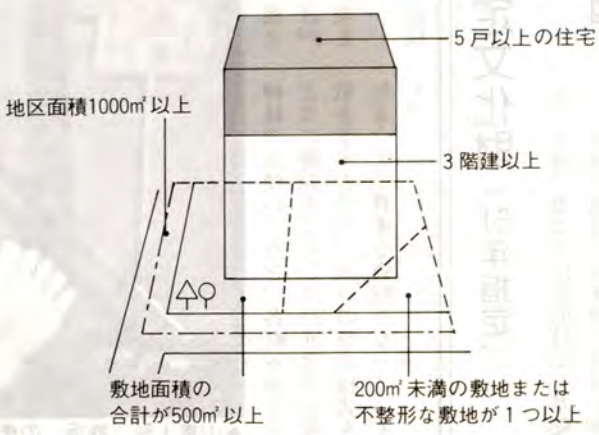
②既存建物の除却や整地の費用

③住宅が建物全体の⅔以上ある場合には、廊下や階段、エレベータ等の建設費用

これらの費用の⅔を限度に区が補助します。

問合せ　地域整備第一課

※5／5号でも引続き優良再開発のQ&Aをお知らせする予定です。



健康ガイド

▶麹町保健所
〒102 平河町2-7-4 ☎221-1311
▶神田保健所
〒101 神田錦町3-10 ☎291-3641

■**精神衛生相談**（予約制）
とき 5月13日、27日いずれも㈮午後1時30分～3時
会場 麹町保健所
対象 心の問題で悩み、生活に支障をきたされている方 2名（先着順）
申込み 麹町保健所予防課

■**肺がん検診**（予約制）
とき 5月13日㈮午後1時30分～2時30分
会場 麹町保健所
対象 区内在住の35歳以上の方、16名（先着順）
申込み 麹町保健所予防課

■**療育相談**（予約制）
とき 5月19日㈭午後2時～3時
会場 麹町保健所
対象 先天性こ関節脱臼や斜けいなど身体に障害があるかそのおそれがある乳幼児
申込み 麹町保健所予防課

■**栄養相談**（予約制）
とき 5月11日㈬午前10時～午後4時
会場 神田保健所
対象 区内在住・在勤者で、食事療法を必要とする人やその家族、5名（先着順）
申込み 神田保健所予防課

■**肺がん検診**（予約制）
とき 6月13日㈪午後1時30分～2時30分
会場 神田保健所
対象 区内在住の35歳以上の方、18名（先着順）
申込み 神田保健所予防課

■**糖尿病教室**（予約制）
とき 6月16日㈭午前11時～午後2時
会場 神田保健所
対象 区内在住・在勤の糖尿病の方やその家族で20名（先着順）
申込み 神田保健所予防課

健康メモ

迷わず専門医に受診を
性行為感染症（STD）

性病予防法でいう性病は、梅毒、淋病、軟性下疳及びそけいりんぱ肉芽しゅ症の4種類ですが、最近はこれら4種類以外にも、性行為により感染する伝染病すべて含めて、性行為感染症と呼んでいます。クラミジア、尖圭コンジローム、陰部ヘルペス、カンジダ、トリコモナス、毛じらみなどです。

いずれも前記4つの性病にくらべて、症状的には軽いものですが、患者の数はるかに多く、性行為により広く伝染するだけに問題になっています。

クラミジアは最初、非淋菌性尿道炎と呼ばれていました。淋病と同じような症状ですが、淋菌は発見出来ず、トラホームと同じ様な病原体であるクラミジアである事が分かりました。風俗営業に従事する女性の半数近くがこの病気にかかっているとして問題となりました。また、妊婦さんがこの病気にかかっていると、生まれてくる赤ちゃんにも感染することがあります。尖圭コンジロームはビールスで局所に小さなイボの様な症状が出ます。また、陰部ヘルペスは局所に小水疱が多くみられます。カンジダはカビが病原体で、白いおりものの出る膣カンジダとして、昔から知られています。毛じらみは申すまでもないでしょう。

性病だけでなく、どの様な病気も早期発見、早期治療が大切ですが、これらの性行為感染症も初期に発見できれば、治療法もすぐれたものがあり完全治ゆも望めます。しかし、最善の治療法は予防することです。予防は治療にまさるということです。愛する者同志、夫婦間の性交渉は、一面崇高なものがありますが、不特定多数の者との性交渉は、高い確率で危険を伴います。したがってこれらの者との性交渉を避けるのが最善の方策です。

しかし不幸にしてこれらの性行為感染症にかかったときは迷わず専門医に受診しましょう。これが愛する夫、妻、子供を不幸にしないための次善の方策です。

近所のお風呂屋さんで しょうぶ湯を

小学生以下無料

5月5日は子供の日。区内の公衆浴場ではこの日〝しょうぶ湯〟を実施します。小学校以下のお子さんは無料です。ご家族おそろいでご利用ください。

とき 5月5日（木・祝）午後2時から10時まで
ところ 区内の公衆浴場
料金 中学生以上270円 小学生以下＝無料、敬老入浴券でも利用できます。
問合せ 保健衛生部管理課

道路・公園などに
害虫駆除薬剤を散布します

区では、5月から9月にかけて、道路や公園、公衆便所などに、害虫駆除の薬剤を散布します。

薬剤散布は、各町会の保健衛生協力委員や役員の方々のご協力で、番町出張所管内から順番に実施します。

問合せ 保健衛生部管理課

広い湯船で身も心もリフレッシュ
敬老入浴券をお送りしました

満65歳以上の方に対し、3月に実施した希望調査で「希望する」と回答した方に、敬老入浴券をお送りしました。

なお、大正12年5月1日から大正13年3月31日までに生まれた方には、誕生日までにお送りします。

※最近千代田区に転入した満65歳以上の方で、希望調査に間に合わなかった方は、申請してください。

※敬老入浴券は、交付を受けた本人以外は使用できません。

申込み・問合せ 高齢者福祉課高齢者福祉係

ねたきり高齢者 心身障害者の方へ

■**紙オムツをさしあげます**
区内に居住する3歳以上の常時失禁状態にある方や、ねたきり高齢者の方に紙オムツを支給しています。

4月から支給枚数が1か月あたり120枚に引上げられました。ただし、心身障害者用は、種類によって支給枚数が異なります。

■**巡回療浴サービス**
入浴が困難な在宅の重度心身障害者の方や、ねたきりの高齢者のご家庭へ、巡回入浴車がうかがいます。

派遣回数は、4月から月2回（6月～8月は3回）になりました。

申込み・問合せ
●ねたきり高齢者＝高齢者福祉課高齢者福祉係
●心身障害者＝福祉課障害者福祉係

▲巡回入浴車

心身障害者 難病患者の方に
自動車燃料費を（ガソリン代）助成します

心身障害者の方や難病患者の方が自動車または軽自動車（ただし、4輪車のみ）を運転する場合、燃料費（ガソリン代）の一部を助成します。（同一世帯の家族が本人の日常生活のために運転する場合も含みます）

対象となる方
◇下肢・体幹、内部障害の手帳1・2級の方
◇視力障害の手帳1級の方・愛の手帳1度の方
◇脳性まひ、進行性筋萎縮症の方
◇難病（東京都指定の特殊42疾病）の方

助成限度額 月額2千350円
申込に必要なもの 身体障害者手帳（難病の方は医療券もしくは医師の診断書）、印鑑、運転免許証、車検証
※なお、ガソリン代の助成と福祉タクシー券はどちらかを選択していただくことになります。
申込み・問合せ 福祉課障害者福祉係

生業資金の貸付

生業資金は、個人で事業を営んでいるひとが、ほかから融資を受けられないとき100万円までお貸しするものです。

貸付額 100万円以内（特別の場合は110万円以内）
利率 年3％
返済方法 6か月据置後、50か月の均等返済
貸付が受けられるひと
①区内に1年以上住んで、②主としてこの貸付金による事業で生計を立てていて、③住民税を完納して、④連帯保証人がいるひと。
申込期限 5月14日㈯
申込み・問合せ 福祉部管理課厚生係

国民健康保険

■**異動の届出を忘れずに！**
4月は就職や退職などの異動が多い季節です。
・加入の届出が遅れると、保険料をさかのぼってとられたり、かかった医療費を全額自己負担することになります。
・加入の手続きは、勤務先の健康保険をやめた証明書と印鑑を持って届出してください。

戦没者等の遺族に対する特別弔慰金の請求は——6月13日までに

特別弔慰金の請求期限は、6月13日㈪までですので、まだ請求していない方は、早めに請求してください。

請求できる方 満洲事変以後、戦傷病死、勤務関連傷病死された旧軍人、軍属、準軍属等の遺族で、昭和60年4月1日現在、公務扶助料、遺族年金等を受ける権利のある方がいない場合で次のいずれかに該当する方、①初回（3万円）第2回（20万円）第3回（12万円）の特別弔慰金を受けた方か、これらを時効により受けられなかった方②昭和54年4月1日以降、公務扶助料等の受給権者がいなくなった場合の戦没者等の遺族。

支給金額 30万円10年償還国債
問合せ 福祉課福祉係

国民年金

■**厚生年金に入ったら、すぐ国民年金をやめる手続きを**
4月から、従業員が1人以上の法人事業所は、すべて健康保険と厚生年金保険の加入が義務づけられました。

該当する事業所は、社会保険事務所にご相談ください。

厚生年金に加入したときは、国民年金をやめる手続きを。

社会保険のことは
麹町社会保険事務所（☎265－4381）
神田社会保険事務所（☎263－2161）

国民年金のことは
国民年金課加入給付係

やめる届出が遅れると、保険料が国保と被用者保険の両方でかかってしまったり、資格がなくなった国保の保険証を使って診療を受けた場合、あとでかかった医療費の7割分を返していただくことになります。

・国保をやめる手続きは、会社などに就職して、勤務先の健康保険に加入されたひとは、勤務先の健康保険証と国保の保険証および印鑑を持って届出してください。

問合せ 国民健康保険課

料理講座

青年講座と手軽にできる料理教室

受講生募集

内神田社会教育会館で、いろいろな料理教室を行います。おいしい料理を自分の手で作ってみたいひと、料理はちょっと苦手なひと――など、ぜひ応募ください。

講座名・日程など　別表のとおり
会場　内神田社会教育会館
対象　区内在住、在勤者。青年講座は29歳まで、手軽にできる料理教室は年齢制限なし
受講料　無料（ただし、材料費は自己負担）
申込み・問合せ　往復ハガキに、①講座名②住所、氏名、年齢、性別、電話番号③勤務先（名称、所在地、電話番号）を記入して、5月16日(月)（必着）までに、千代田区九段南1－5－10千代田区教育委員会社会教育課 ☎234－2841へ。1人1講座のみ受付けます。

▼日程・内容など（時間は、いずれも午後6時～8時30分）

	講座名	日程	回数	定員	材料費
青年講座	中華料理（麻婆豆腐、餃子など家庭でできる中華料理）	6月1日～7月13日 毎週水曜日	7回	40人	4,000円
青年講座	日本料理（親子丼、いなり寿しなどの、簡単な日本料理）	6月2日～7月14日 毎週木曜日	7回	40人	4,000円
	手軽にできる料理教室（夏のスタミナ料理）	6月3日～7月1日 毎週金曜日	5回	48人	3,000円

歌舞伎・折紙・イタリア語 成人講座

5月から九段社会教育会館で、春の成人講座が始まります。

日程・講師など　下表
会場　九段社会教育会館
対象　区内在住・在勤者
受講料　無料（ただし、教材費自己負担）
申込み・問合せ　往復ハガキに①希望講座名②住所、氏名、年齢、性別、電話番号③勤務先（名称、所在地、電話番号）を記入して、4月28日(木)（必着）までに、千代田区教育委員会社会教育課事業係（〒102千代田区九段南1－5－10 ☎234－2841）へ。

▼春の成人講座日程など

科目	歌舞伎の世界	創作折紙入門	イタリア語入門
日程・回数	5月13日～7月1日 毎金曜日 8回 鑑賞会 7月10日(日)	5月17日～6月10日 毎火・金曜日 8回	5月11日～7月13日 毎水曜日 10回
時間	午後6時30分～8時30分	午後1時～3時	午後6時30分～8時30分
講師	国立劇場理事 都司正勝 国立劇場芸能部 織田紘二	こどもに夢を 事業団理事長 中野獏王亭	日伊学院講師 エリアナ・クリスタンリ
定員	40名	30名	40名
教材費	3000円（鑑賞会費含む）	1500円	1500円

施設だより

児童館

■**一番町児童館** ☎230－0866
・**親子であそぼう！**　5月5日(水)「子どもの日」午前10時～トランポリン、午後2時映画「クマのプーさん」「ライト兄弟」他
■**四番町児童館** ☎234－3084
・**ラケットベースをしよう**　5月11日(水)、18日(水)いずれも午後3時30分～4時30分　東郷元帥記念公園
・**映画会**　5月14日(土)午後3時～「ピーターパン」
■**富士見児童館** ☎262－1040
・**映画会**　5月5日(木)午前10時、午後2時「ナイチンゲール物語」「走れメロス」他
■**西神田児童館** ☎294－0631
・**ゲームとえいが会**　5月5日(木)午後2時～
■**神田児童館** ☎253－6021
・**こどもの日ハイキング**　5月5日(祝)午前10時～代々木公園、小学生以上で20名。

高齢者センター ☎265－3981

■**千代田ゼミナール公開講座**
とき　5月13日(金)午後1時30分
内容　「核家族と嫁・姑」
講師　東京都老人総合研究所 疫学部研究員　芳賀　博氏
■**講演会**
とき　5月21日(土)午後1時30分
内容　「富士山の四季」
講師　日本山岳協会指導常任委員　増子　春雄氏
■**浪曲寄席**
とき　5月1日(日)午後1時30分
内容　「壺坂霊験記」
出演　白石綾二朗ほか愛浪会のみなさん
■**運動会実行委員会にご参加を**
6月8日実施の運動会の実行委員会を開きます。ぜひご参加ください。
とき　4月28日～6月2日の毎週木曜日、午後1時30分～3時

千代田荘

■**6月の利用できない日**
・箱根千代田荘＝8日(水)、16日(木)、23日(木)、28日(火)～30日(木)
・湯河原千代田荘＝4日(土)、7日(火)～9日(木)、22日(水)
■**7月の利用できない日**
・箱根千代田荘＝12日(火)～14日(木)、27日(水)
・湯河原千代田荘＝5日(火)～7日(木)、20日(水)
■**7・8月のご利用は**
・土曜日地区別割当てはお休みします。
・両千代田荘とも7月21日(木)～8月31日(水)の間のご利用は、1世帯（1グループ）2室8名2泊まで
■**6月の利用分から料金が変わります。**
箱根・湯河原千代田荘の賄料（朝夕食）が、6月の利用分から千800円（旧千500円）に変わります。使用料は、変わりません。
利用料金　（1泊2食付）＝大人3千500円、小人2千200円
空室の予約は
毎月22日から翌々日の空室を電話で受け付けます。
問合せ　区民課保養施設係

千代田図書館 ☎264－0151

■**休館のお知らせ**
千代田図書館は、5月16日(月)から31日(火)まで、図書館資料の総点検・整理および工事のため特別休館します。
■**土曜映画会**
とき　5月7日(土)午後1時30分
会場　区役所10階会議室
作品　「飛鳥へそしてまだ見ぬ子へ」

みんなでスポーツを

■**ファミリーハイキング大会**（守屋山）
とき　5月22日(日)午前6時30分お茶の水駅集合・出発
ところ　守屋山（長野県茅野）
対象　区内在住、在勤者で、先着100名
参加費　5千600円
申込み・問合せ　4月27日(水)から参加費を添えて社会体育課体育係へ。
■**ヤマベ釣大会**
とき　5月22日(日)午前1時秋葉原駅西口広場出発
ところ　狩野川
対象　区内在住、在勤者で、先着100名
参加費　4千円（バス代等含む、入漁料、エサ代、弁当は自弁）
申込み・問合せ　5月13日(金)までに参加費を添えて、社会体育課体育係へ。
■**千代田区少年相撲大会**（わんぱく相撲千代田場所）
とき　5月29日(日)午前9時～
会場　富士見小学校校庭（雨天は講堂）
参加資格　区内在住、在学の小学校3～6年生（1・2年生は、3年生として出場可）
競技方法　学年別決勝（個人戦勝抜き戦）
申込み・問合せ　社会体育課体育係

ごあんない

■**消費者グループに講師を派遣**
区内の消費者グループ・団体が、自主的に消費者問題の学習をするとき、また、新しくグループをつくり学習するとき、区が講師を派遣します。
助成対象　①区内で、3年以上消費者問題を学習しているグループ・団体。または、②10名以上で消費者問題を学習し、今後も続けていく意志のあるグループ・団体。
助成内容　テーマに沿った講師を区が派遣。
申込み・問合せ　学習日の20日以上前に、生活勤労課生活勤務係へ。
■**東京都勤労青年洋上セミナー団員募集**
期間　10月6日(木)～18日(火)
訪問先　中華人民共和国（北京・天津）
資格　区内中小企業等に2年以上勤務し、20歳以上30歳未満で、事業主が推薦する方。
参加費　5万円（旅券査証等は、各自負担）
申込期限　5月20日(金)
申込み・問合せ　生活勤労課生活勤務係
■**あなたの街で区民相談（弁護士などが無料で応じます）**
とき　5月27日(金)午後1時～4時（受付は午後3時まで）
会場　番町区民会館
相談内容　法律、税務、交通事故、一般相談など
問合せ　広報課区民相談係

のびゆくこどもたち

僕も今日から一年生

区内各小・中学校で入学式

4月6日、まさに春本番を思わせるあたたかな陽気の中、区内の各小学校、中学校で入学式がおこなわれました。

この日桜のトンネルをくぐり九段小に入学した石川洋次郎君は、お母さんと手をつないで元気に登校、「2番目のこの子がやっと小学校に入学してくれて私もひと安心です」と語るお母さんの信子さんもとてもうれしそうです。新一年生のみなさんおめでとう。

まちの話題'88

熱き戦い

区民ソフトボール大会

さくらの開花の時期に行われている区民ソフトボール大会。今年も4月3日から夢の島東少年野球場で、熱戦がくりひろげられました。

今年の参加チームは11。第2回大会から参加の司二フレンドは、司町二丁目町会の青年部が中心。「毎年参加しているんだけど、うちのチームは、出ると負けで、まだ1回しか勝っていないんですヨ。でもみんな好きだから出るんです」と司二フレンドの大井孝一さん。今年は、日比谷高校のグラウンド開放での練習が実り、見事3回戦に進みました。

デートの約束や、家族旅行の計画も楽しいけれど……

時にはおしゃべり

老後のための国民年金

あなたはどのタイプですか

20歳以上60歳未満の人は原則として、全員国民年金に加入しなければなりません。

●第1号被保険者…20歳～60歳未満

- 自営業、自由業、無職の人
- 遺族年金受給権者
- 障害年金受給権者とその配偶者
- 老齢（退職）年金の受給資格期間を満たしているが、まだもらっていない人とその配偶者
- 老齢（退職）年金受給権者の配偶者
- 地方議会の議員、国会議員とその配偶者

保険料　個別に納めます。
（63年4月から）
一か月　7700円
付加保険料（一か月）
400円

●第2号被保険者…就職時～65歳未満

- 厚生年金加入者
- 共済組合員
- 船員

（国民年金との2重加入です）

保険料　厚生年金、共済年金制度からまとめて支払われますので、個別に納める必要はありません。

●第3号被保険者…20歳～60歳未満

- 第2号被保険者に扶養されている配偶者（サラリーマンの奥さん）

保険料　個人で納める必要はありません。ご主人の加入している年金制度から支払われます。なお、厚生年金や共済組合に加入している人の妻であっても、ご自身に収入があり、扶養になっていないときは、第1号被保険者となります。

至急届け出を!

第3号被保険者の届出は63年4月1日からです。

厚生年金（共済年金）に入ったら変更届を！をやめたら国民年金に！

◎任意加入者（希望で加入）は、第1号被保険者です。

学生（昼間部の大学、各種専修学校等）、老齢（退職）年金の受給者	20～60歳
海外に居住している日本人	20～65歳
日本に住所があるサラリーマン以外の人	60～65歳

国民年金には3つの基礎年金があります

老齢基礎年金

老齢基礎年金は国民年金の保険料を納めた期間と、保険料を免除された期間、他の公的年金の加入期間（昭和36年以降）とあわせて25年以上ある人が、65歳に達したとき支給されます。

ただし、昭和61年4月以前に老齢による年金を受けている人、大正15年4月1日までに生まれた人は、旧制度による年金が支給されます。

生年月日	老齢基礎年金を受けるために必要な最低期間納めた場合		加入可能年数全部を納めた場合	
	納めた期間	年金額	加入可能年数	年金額
大11.4.2～大12.4.1	17年	449,700円	21年	555,600円
大12.4.2～大13.4.1	18	466,900	22	570,000
大13.4.2～大14.4.1	19	483,900	23	585,800
大14.4.2～大15.4.1	20	500,700	24	600,900
大15.4.2～昭2.4.1	21	526,300	25	626,500
昭2.4.2～昭3.4.1	22	530,100	26	626,500
昭3.4.2～昭4.4.1	23	533,700	27	626,500
昭4.4.2～昭5.4.1	24	537,000	28	626,500
昭5.4.2～昭6.4.1	25	540,100	29	626,500
昭6.4.2～昭7.4.1	25	522,100	30	626,500
昭7.4.2～昭8.4.1	25	505,200	31	626,500
昭8.4.2～昭9.4.1	25	489,500	32	626,500
昭9.4.2～昭10.4.1	25	474,600	33	626,500
昭16.4.2～	25	391,600	40	626,500

※昭5.4.1以前に生まれた人は、25年の期間が24年～21年に短縮されています。
※□部分は旧制度です。「老齢基礎年金」は「老齢年金」に、「加入可能年数」は「昭和36年4月から60歳になるまでの全部の期間」に読み替えて下さい。

老齢基礎年金の繰り上げ受給があるときましたが……？

ハイ。60歳をすぎて、老齢基礎年金の受給資格がある人は、希望により60歳から年金を繰り上げて受給することができます。ところが、その場合年金額は請求した時の年齢により、一定の率で減額され、一生この減額された年金を受けることとなり、またいろいろな制限があります。よくお考えのうえ、ご判断ください。

- 厚生年金の加入期間のある方は、老齢厚生年金の特別支給が受けられません。
- 遺族年金は支給停止になります。
- 寡婦年金をうけている方は受給権がなくなります。
- 65歳前に障害者や寡婦となったとき、障害基礎年金や寡婦年金は受けられません。

※各年金額は63年度で改定されます。

年金は請求しないと受けられません

老齢の裁定請求は誕生日の前日からできます。

▶大正15年4月2日以降に生まれた人
- 2つ以上の制度に加入していた人 ➡社会保険事務所
- 国民年金のみ加入していた人 ➡区役所国民年金課

▶大正15年4月1日以前に生まれた人 ➡区役所国民年金課

障害基礎年金

年金を受ける条件	年金額	子の加算額
●国民年金加入中にかかった病気やケガで1・2級の障害者になったとき支給。ただし、保険料納付済期間や免除期間が、加入期間の$^{2}/_{3}$以上あること（あるいは最近の1年以上未納がないこと）が必要。 ●20歳前に障害者になった場合は、20歳から支給。（本人の所得制限あり）	●1級（年）783,100円 ●2級（年）626,500円	●1人目、2人目の子1人につき（年）187,900円 ●3人目以降1人につき（年）62,700円

遺族基礎年金

年金を受ける条件	年金額	
	子のある妻の場合	子のみの場合
●国民年金加入中の人または老齢基礎年金の受給資格期間を満たした人（すでに受けている人を含む）が亡くなったとき、子のある妻または子に支給。（子のない妻には支給されません。） ただし加入中の人が亡くなった場合、保険料納付済期間や免除期間が、加入期間の$^{2}/_{3}$以上あることが必要。	●妻と子1人のとき（年）814,400円 ●妻と子2人のとき（年）1,002,300円	●子1人のとき（年）626,500円 ●子2人のとき（年）814,400円
	※3人目以降の子1人につき（年）62,700円加算	

◎第1号被保険者には、死亡一時金、付加年金、寡婦年金などの独自給付もあります。

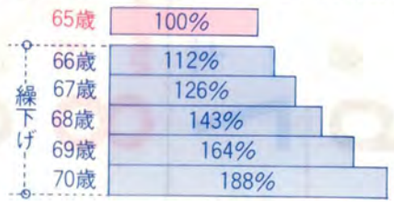
繰上げ受給したときの年金額と受給額の累計

	受給割合	繰上げ年金額	70歳になるまでの受給額	72歳になるまでの受給額	80歳になるまでの受給額
60歳	58%	363,400円	3,634,000円	4,360,800円	7,268,000円
61歳	65%	407,200円	3,664,800円	4,479,200円	7,736,800円
62歳	72%	451,100円	3,608,800円	4,511,000円	8,119,800円
63歳	80%	501,200円	3,508,400円	4,510,800円	8,520,400円
64歳	89%	557,600円	3,345,600円	4,460,800円	8,921,600円
65歳	100%	626,500円	3,132,500円	4,385,500円	9,397,500円

※年金額は626,500円（昭和62年度価格）で試算

繰り下げ受給もできます

大正15年4月1日以前生まれの方が希望されるとき、65歳前にご連絡ください。



受ける年金によって支払月が違います

老齢年金 基礎年金（通算老齢） 障害（寡婦・母子）年金 福祉年金	2・4・6・8・10・12月 2・5・8・11月 3・6・9・12月 4・8・12（11）月

保険料は口座振替で

手続きは通帳・年金手帳・印鑑を持って預金口座のある金融機関（郵便局を除く）へ、お申込みください。

ご相談ください 保険料免除

経済的な理由などで保険料の納付が困難な方には保険料免除の制度があります。所得金額などの条件があります。お早目にご相談ください。

こまったこと、お仕事や住まいが変わったら、すぐご連絡ください。

千代田区役所国民年金課
☎（264）0151　内線326～329
麹町社会保険事務所
☎（265）4381
神田社会保険事務所
☎（263）2161

5 May 区民カレンダー Calendar

昭和63年皐月（さつき）

千代田区

日	月	火	水	木	金	土
・	・	・	・	・	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

日	月	火	水	木	金	土
・	・	・	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

歳時記・メモ	行　事	健　康
1 日 赤口 八十八夜 憲法週間（～７日）	●昭和64年５月分千代田区公会堂使用申込受付開始日 9時～：千代田区公会堂 ㊫浪曲寄席「壺坂霊験記」 13時30分～　：高齢者センター	
2 月 先勝	●七生体育施設７月分利用受付（テニス、バレーボール） ～25日まで、所定のハガキにて　：社会体育課 ●移動献血 10時～15時（昼を除く）　：秋葉原駅西口広場	
3 火 友引 憲法記念日	**今月の区民相談日** ▶法律相談（毎週水曜日） 11・18・25日 ▶税務相談（毎週木曜日） 12・19・26日 ▶人権身の上、行政相談 10日㈫ 受付時間 13時～15時 ◎交通事故・区政・一般相談は、毎日（休・祝日を除く）９時から相談に応じます。 ：広報課区民相談係	西神田児童館 ５日㈭　ごご２時～ みんなで楽しもうゲームとえいが会
4 水 先負 国民の休日		神田児童館 ５日㈭　こどもの日ハイキング ごぜん10時出発 ：代々木公園 16日㈪　えいが会 「花のき村と盗人たち」他 ごご２時30分～
5 木 仏滅 こどもの日	●広報千代田５月５日号発行 ●親子スポーツデー ９時～16時　：総合体育館 もょうぶ湯 14時～22時　：区内のお風呂屋さんで	大なわとび ファミリーバレーボール わんぱくランド 迷路など 楽しさいっぱい♪
6 金 大安		●健康増進コーナー 13時～　：神田保健所
7 土 赤口	●スポーツ教室（ゲートボール）＝11、14、18、21、25、28日、６月１日の計８回　９時～　：総合体育館 ●千代田区書館・土曜映画会「飛鳥へそしてまだ見ぬ子へ」 13時30分～　：区役所10階	富士見児童館 ５日㈭　えいが会 「ナイチンゲール物語」 ごぜん10時～ 「走れメロス」 ごご２時～ ●ラケットベースの練習 ７・14・21日㈯ごご３時～ ：富士見小学校校庭
8 日 先勝 母の日	演芸会（落語大会）13時～　：富士見福祉会館	
9 月 友引	**千代田図書館休館のお知らせ** 特別整理期間のため、16日㈫～31日㈫まで休館します。	●母親学級（４日制１回目） 13時30分～　：神田保健所
10 火 先負 愛鳥週間		●１歳６か月児健診（２日制１回目）＝61年９～10月生 13時～14時30分　：神田保健所 ●３～４か月児健診（２日制１回目）＝63年１月生 13時30分～14時30分　：麹町保健所
11 水 仏滅	●魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ●移動献血 10時～15時（昼を除く）　：秋葉原駅西口広場	●定期予防接種（三混）＝第１期２回目 13時30分～15時　：神田保健所
12 木 大安 民生委員の日	●七生体育施設６月分先着受付（テニス、バレーボール） 10時～　：社会体育課 ●移動献血 12時～16時　：東京駅八重洲北口 ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ６階	●３～４か月児健診（２日制２回目） ＝以下10日と同じ ●定期予防接種（三混）＝第１期２回目 14時～15時30分　：麹町保健所
13 金 赤口	●豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ●移動献血 10時～15時（昼を除く）　：秋葉原駅西口広場 ㊫千代田ゼミナール公開講座「核家族と嫁・姑」 13時30分～　：高齢者センター	●健康増進コーナー 13時～　：神田保健所 ●１歳６か月児健診（２日制２回目）＝以下10日と同じ ●肺がん検診 13時30分～14時30分　：麹町保健所 ●精神衛生相談 13時30分～15時　：麹町保健所
14 土 先勝 金融機関休業日	●映画会「ドン松五郎の生活」14時～ ：ちよだパークサイドプラザ６階 ちよだパークサイドプラザ５階の区民図書室はお休みします！	一番町児童館 ５日㈭　親子であそぼう ノこどもの日 ①ごぜん10時～　②ごご２時～ 20日㈯　ちいさな映画会 ごご２時30分～ 21日㈰　ラケットベースをやろう ごご２時30分～ ：麹町小学校校庭
15 日 友引	●総合体育館区民無料開放日 ９時～21時 ●区民スポーツ大会（ファミリーバレーボール） ９時～　：総合体育館	
16 月 仏滅	●千代田荘６月分予約会 ９時～　：区役所10階会議室 ●植土無料配布 10時～　：心法寺、東京大神宮、東郷公園、靖国神社（雨天時は19日） ●植木即売会 10時～15時　：東京大神宮（雨天時は中止）	●母親学級（４日制２日目） 13時～　：神田保健所 ●乳がん検診 13時30分～14時30分　：神田保健所

CHIY… We…

教育と文化の…

息をあわせてギネス…

5月の休日診療

診療時間：午前９時～午後…

1日	大森胃腸科㊡ ㊫西神田診療所㊡ ㊯同和病院㊡
3日	堤医院㊡ ㊫赤松内科医院㊡ ㊯同和病院㊡
4日	福田医院㊡ 神田司町クリニック㊡
5日	船津診療所㊡ 平野胃腸科内科クリニック㊡
8日	飯田橋診療所㊡ 渡部内科㊡
15日	中島医院㊡ ㊫神田東診療所㊡ ㊯同和病院㊡
22日	新飯田橋内科診療所㊡ 神田医院㊡
29日	浅井医院㊡ 代田医院㊡

5月の休日歯…

診療時間：午…

1日	小林歯科医院㊡
3日	愛知歯科医院㊡
4日	宮村歯科医院㊡
5日	半蔵門歯科医院㊡
8日	大串歯科医院㊡
15日	歯科松江医院㊡
22日	井上歯科医院㊡
29日	初谷歯科医院㊡

◎健康保険証と健康手帳（70歳以…
◎受診するときは、あらかじめ…
◎休日診療についての問合せは、…

夜間・休日の急…

消防庁テレホンサー…
東京都衛生局　夜間（午…
夜間・休日案内所　休日（午…

65歳以上の方を対象
誕生日健康…
★今月は、５月生…
問合せ：保健衛生…

23 TOKYO 自立し…
特別区制度の改…

５月中に募集・開始・締切られるものなど

- ・～10日㈫……春期区民大学講座（5/6～実施）受講申込み期限　：社会教育課
- ・～13日㈮……やまべ釣り大会（5/6実施）参加申込み期限　：社会体育課
- ・～14日㈯……生業資金貸付金申込み期限　：福祉部管理課
- ・～16日㈪……春の青年講座（料理後期）、手軽にできる料理教室受講申込み期限　：社会教育課
- ・～20日㈮……アーチェリー教室（5/1～実施）参加申込み期限　：社会体育課
- ・～25日㈬……エアロビクスダンス、水泳（5/6～実施）参加申込み期限　：社会体育課

…挑戦！ ―親子スポーツデー―

…当番医（内科 小児科）

…時 ㊫印は午後5時まで ㊯印は午後5時～10時

(234)6226	隼町2-15
(262)5362	西神田2-3-2
(251)2141	神田淡路町2-8
(261)3824	麹町6-4
(256)2907	鍛冶町2-2-9
(251)2141	神田淡路町2-8
(261)8727	五番町6
(295)2513	神田司町2-21-10
(263)3569	麹町4-5 第7麹町ビル6階
(252)4478	内神田2-9-9
(230)1800	飯田橋3-9-6
(262)5977	神田神保町3-2-8
(261)9319	隼町3-11
(864)0200	東神田1-10-7
(251)2141	神田淡路町2-8
(262)3787	飯田橋2-7-4
(252)8896	鍛冶町1-8-14
(261)0453	麹町4-2万屋ビル
(831)5779	外神田6-4-5

…科診療当番医

…9時～午後5時

(261)1430	富士見2-2-5 河崎ビル
(261)5861	三番町6-1
(264)0648	飯田橋4-9-8 大和ビル3階
(234)1388	麹町1-10 麹町広洋ビル2階
(230)2075	二番町5
(261)7187	飯田橋4-5-13 杉山ビル
(261)0328	富士見1-3-11
(262)8206	飯田橋3-5-10 イワタビル4階

…の方など）を必ずお待ちください。
…話で問合せてください。
…区役所か出張所へ。

…病、歯科診療は

ス――☎212-2323
…5時～翌朝9時）☎216-4828
…9時～午後5時）☎216-4820

…診査

…の方が受診を。
…保健課成人保健係

…て明日をきずく

…を皆さんとともに実現しましょう。

歳時記・メモ	行　事	健　康
17 火 大安	●植土無料配布 10時～　：西神田公園、小学館前駐車場、産業会館広場、神田児童公園（雨天時は20日） ●植木即売会 10時～15時　：西神田公園、神田児童公園（雨天時は中止）	●３歳児健診（２日制１回目）＝60年３～４月生 13時～14時　：麹町保健所 ●３～４か月児健診（２日制１回目）＝63年１月生 13時～14時30分　：神田保健所
18 水 赤口	●植土無料配布 10時～　：タカシマガレージ、昌平橋、芳林公園、和泉公園（雨天時は21日） ●植木即売会 10時～15時：芳林公園、和泉公園（雨天時は中止）	●定期予防接種（ポリオ） 13時30分～15時 ：神田保健所
19 木 先勝	●青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ●移動献血 12時～16時　：東京駅八重洲北口 ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ６階	●３歳児健診（２日制２回目）＝以下17日と同じ ●３～４か月児健診（２日制２回目）＝以下17日と同じ ●療育相談 14時～15時　：麹町保健所
20 金 友引	●広報千代田５月20号発行 ●移動献血 10時～16時（昼を除く）　：秋葉原駅西口広場	●健康増進コーナー 13時　：神田保健所 ●定期予防接種（生ワク） 14時～15時30分 ：麹町保健所
21 土 先負 金融機関休業日	㊫講演会「富士山の四季」13時30分～　：高齢者センター	四番町児童館 ●ラケットベースをしよう！ 11日㈬、18日㈬ ごご3時30分～4時30分 ：東郷公園 14日㈯　えいが会「ピーターパン」 ごご3時～4時20分
22 日 仏滅	●やまべ釣り大会 午前０時秋葉原駅集合 ●ファミリーハイキング会 6時30分お茶の水聖橋集合　：守屋山 ●剣道大会 ９時～　：神田保健所 ●第41回都民体育大会開会式 10時～　：駒沢公園運動場	
23 月 大安	●千代田荘６月分（空室）電話予約受付開始 ９時～　：区役所区民課	●母親学級（４日制３回目）＝以下16日と同じ
24 火 赤口		
25 水 先勝	●魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ●外濠公園総合グラウンド６月分申込み抽選 10時～（野球場）、13時30分～（テニスコート）　：千代田区公会堂	
26 木 友引 風呂の日	●水防訓練 ９時～12時　：外濠公園総合運動場 ●移動献血 10時～15時（昼を除く）　：全共連ビル ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ６階	
27 金 先負	●移動献血 10時～15時（昼を除く）　：全共連ビル ●移動区民相談 13時～16時　：番町区民会館	●栄養相談 10時～16時　：麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～　：神田保健所 ●精神衛生相談 13時30分～15時　：麹町保健所
28 土 仏滅	**プール休場のお知らせ** 総合体育館のプールは、27日㈯～29日㈷まで、定期清掃のため休場します。	
29 日 大安	●千代田区青年団体協議会軟式野球大会（～６月下旬） ：花小金井グラウンド ●わんぱく相撲千代田区大会 ９時～　：富士見小学校校庭	
30 月 赤口 ゴミゼロ統一美化キャンペーン		●母親学級（４日制４回目）＝以下16日と同じ **納期のお知らせ** ●固定資産税・都市計画税第１期・軽自動車税 納期限は 5月31日㈬です
31 火 先勝	●移動献血 10時～15時（昼を除く）　：秋葉原駅西口広場	

カレンダーの見方　●印は申込みの必要なものですので詳細は広報「千代田」をご覧ください。
㊫印は高齢者センターの行事です。
㊡印は富士見福祉会館の行事です。

※「区民カレンダー」は毎月20日号の広報「千代田」に折込みます。　発行・編集：東京都千代田区企画部広報課　〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151㈹